# 寒いけどお掃除をしましょう!

### チェックポイントを紹介します。

日本とは少し異なるベルギーの住宅を、どのように掃除すればいいのか戸惑ってはいませんか? 賃貸物件の退去時には、家屋鑑定人がアパートの使用状況をチェックしにきます。その時に掃除が行き届いていないがために、掃除代を請求されることがあります。そんな無駄な出費を避けるために、日ごろから小まめに掃除をしましょう。特に日本では、お正月前の大掃除をしますよね。ベルギーでもバカンス前に掃除をしておいて、きれいな家で新年を迎えましょう。

#### 水回りのカルキ

ヨーロッパはカルキの多いことで有名です。水道の蛇口や台所、風呂場の水回りは、付着した水をそのままにしておおりら、乾燥した後、カルキが残り白くなってしまいます。一度白くなったら、ふうでしまっていませんか? 軟水になっていませんか? 軟水になっているがらずカルキは残ります。寝る前に、乾いた雑巾で水回りを拭いて、水を残さずにしておきましょう。

それでも数カ月に一度は、酢(vinaigre / azijn)を使って、カルキを取り除きます。ティッシュに酢をしみこませて、蛇口やカルキが残っているところにしばらく置いておきます。ティッシュの上から、さらに酢をかけて、しっかりカルキを取り除くようにすると、ピカピカのシンクに戻ります。酢の匂いが家中に漂いますが、化学薬品を使わないできれいに掃除する方法です。

#### 配管のつまり

台所や風呂場の配管が詰まったら、生活に支障をきたし困ってしまいます。日ごろからマメに掃除をしておきましょう。台所は、油をよく使いますね。油物をエコ洗剤で洗うと、100%汚れが落ちず、また、流した水に含まれた油分も配管に残ってしまいます。油物は、一般の食器洗い洗剤で洗い、配管に油分が残らないようにしましょう。また、食器を洗

い終わった後や寝る前などに熱湯を配管に流すことも詰まり防止に効果的です。それでも詰まりかけたら、ラバーカップ(Débouchoir à ventouse / Omtstopper Zuignap写真左)や市販されているパイプスルー剤を使って、配管内のぬめりや油分、髪の毛を溶かしてしまい

ましょう。Des Top Gel Express(写真下左)やDeboucher pour Canalisation (写真下右)などのパイプスル一剤が、スーパーの掃除用具売り場においてあります。下の中央の絵を目印に探してみましょう。







#### 台所

一番油汚れの目立つところですね。揚げ物をした後は、換気扇の周りを温かいを をます。たまってしまった油汚れは、マホー に掃除をしましまう。フィルターはの に掃除をしましょう。フィルターはの に掃いてはなど共に、、食洗機理和 と共れいでは、、油を使ったと、きれいに学薬によって、たまっとが表れいとです。 要するに、たまっより、こまのにはないました。 をしました。ことでする。 では、油をしている。 をしているのでは、 をしましますると、まれいには、 をしました。 をしました。 をしましますると、まれいには、 をしました。 をしました。 をしました。 をしましますると、 をしましまると、 をしまると、 をしましまると、 をしまると、 をしましまると、 をしまると、 をしましまると、 をしまると、 としまると、 としまる。 としなる。 と

#### 食洗機

食べかすを残したまま食器を入れると、かすが排水口にたまっています。食 洗機を使った後、食べかすを受ける網も 忘れずきれいにしましょう。食洗機を 掃除する薬剤(Nettoyant Machine / Ma-

chinereiniger)も販売 されています。半年に 1度くらいの割合で、こ の薬剤で食洗機をきれい にしておきましょう。



#### 洗濯機

洗濯が終わったら、衣類を取り出し、ドアを開けたままにして、中を乾燥させましょう。ドアを閉めると湿気がこもり洗濯機に匂いがつき、衣も臭くなります。それでも洗濯機が臭くなったら、シー



ツやタオル類を90°Cで洗濯したり、重曹(bicarbonate de soude / bicarbonata van soda)をカップ1杯追加して洗濯しましょう。匂いを取り除き、洗濯物も柔らかく仕上がります。重曹を使えない洗濯機がありますので、使用説明書で確認してください。酸素系の洗剤や除菌効果のある洗剤を使っても効果があります。ベランダ

夏にはベランダにイスとテーブルを置い てお茶をしたりと、ベランダに出る機会が 多いはずですが、寒くなるとほったらかし にしていませんか? 枯葉がたまっていた り、苔が生えたり、ベランダがすっかり変 身しては困ります。枯葉は掃いて取り除き ましょう。乾燥や寒さに強い苔は、生えな いようにベランダに湿気を残さないのが一 番です。しかし、生えたものはしょうがな い。きれいにしましょう。高水圧洗浄機で 洗い流すと、見事にきれいになるそうです が、購入するにはという方は、まずは熱湯 をかけて様子を見てください。漂白剤(eau de Javel / bleekwater)を倍の水で薄め たもので磨いても効果があります。最後 に水できれいに仕上げること。乾燥した 苔でも、再生する可能性があります。ど うしても取り除けないときは、苔取り剤 (anti-mousses / anti mos)を使ってみま しょう。いずれにしても、下の階や地上 にいる人に熱湯や薬剤がかからないよう 十分注意してください。



月~金: 10h~18h / 土: 10h~19h 日曜 祝祭日休み 17 RUE DES BEGONIAS 1170 BRUSSELS

SOWA

KEN CHAN

火~金: 10h~18h /土: 10h~19h 日,月曜 祝祭日休み

120 RUE KELLE 1150 BRUSSELS

創和トレーディング【はるちゃん・けんちゃん本社】

**創立20周年記念** 客様還元セール!!実施中

50€以上のお買上で5%割引券1枚ご提供!!

## 食料品・野菜・パン・水産加工品etc···

弁当販売時間

はるちゃん12時から/けんちゃん11時半から

盛合せ弁当(大)10€・(小)8€	からあげ弁当 7€
とんかつ弁当 8€	海鮮ちらし丼 10€
特製かつカレー 6€	鮭親子丼 9€

その他メニューあります!!

予約でのご注文は前日15時までにお願い致します。

メールでのご注文は下記アドレスに [お名前、連絡先、引き取り日 と時間、商品名と個数、引取り店(けんちゃん又は、はるちゃん)] を明記の上、送信をお願い致します。

団体予約配達可(要相談)

ご注文は電話、又はメールにて承ります。

メール: kenchan.store.120@gmail.com TEL: 02.771.7224